



الإشارة: إب / ل ب ٧٣٥٢

التاريخ: ٢٧ نيسان ٢٠٠٦

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين،
J.C.O.
عمان - الأردن

Q.R - ASI B - 27/4/2006

تحية واحتراما وبعد،،،

يسرنا أن نرفق لكم البيانات المالية الموحدة لبنك الإستثمار
العربي الأردني للربع الأول من عام ٢٠٠٦، والمراجعة من قبل من مدقي حسابات
البنك بموجب تقريرهم المهني المؤرخ بتاريخ ٢٥/٤/٢٠٠٦.

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام،،

مساعد المدير العام للشؤون المالية

إبراهيم بصيص



هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٧ نيسان ٢٠٠٦
الرقم المتسلسل ٦٤٢٤
رقم الملف
الجهة المختصة

لجنة التدقيق
٢٧/٤/٢٠٠٦
ح/ب
(3)

بنك الاستثمار العربي الأردني

البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للثلاثة أشهر

المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦

هاتف : ٥٥٢٦١١١
٥٥٢٧٦٦٦ :
فاكس : ٥٥٣٨٣٠٠

محاسبون قانونيون
صندوق بريد: ٥٥٥٢ عمان ١١١٨٣
المملكة الأردنية الهاشمية

الى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
بنك الإستثمار العربي الأردني
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرفقة لبنك الاستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ وبيانات الدخل الموحد، التغيرات في حقوق الملكية الموحد والتدفقات النقدية الموحد للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. ان هذه البيانات المالية المرفقة المختصرة هي مسؤولية مجلس إدارة البنك وان مسؤوليتنا تنحصر في إصدار تقريرنا استنادا إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة (رقم ٢٤٠٠) والذي ينطبق على عمليات المراجعة. ويتطلب هذا المعيار أن نقوم بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية المرفقة المختصرة خالية من الخطأ الجوهرى. تقتصر مراجعتنا بشكل أساسي على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في الشركة ولذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق. لم نقوم بتدقيق هذه البيانات المالية ولذلك فأنا لا نبدي رأياً حولها.

كما هو مبين في إيضاح (١٤) حول البيانات المالية، فإنه لم يتم إظهار الأرقام المالية المقارنة في كل من بيانات الدخل الموحد، التغيرات في حقوق الملكية الموحد والتدفقات النقدية الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٥.

استنادا إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يسترعي انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرفقة المرحلية المختصرة لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤).

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٥ نيسان ٢٠٠٦

المحاسبون المتحدون

بنك الاستثمار العربي الأردني
عمان - الأردن

الميزانية العامة الموحدة لشركة بنك الاستثمار العربي الأردني كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ (بالدينار الأردني)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ دينار	٣١ آذار ٢٠٠٦ دينار	إيضاحات	الموجودات :-
٥٦,٨٠٠,٤٩٤	٥٦,٠٧٨,٤٠٢	٣	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٦٠,٢٨٦,٨٢٥	٩٩,٢٢٩,٤٥٤	٤	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٤,٢٥٨,٢٠٠	٢٩,٤٤٩,٦٧٢		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٢٦,١٨٦,١٤٦	١٢٧,٠٣٦,١٩٢	٥	تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي
١٠٥,٨٥٢,٠٨٧	١١٠,٢٠٤,٧٣٦		موجودات مالية متوفرة للبيع
٦,٠٠٤,٨٣٠	٥,٨٠٧,٦٦١		موجودات ثابتة - صافي
٦٩٦,٢٩٦	٨٦٢,٦٥٩		موجودات غير ملموسة
٦,٦٢٩,٤٦٠	٨,٢٢٢,٥٢٥		موجودات أخرى
٩٨٢,٠١٢	٩٨٢,٠١٢		موجودات ضريبية مؤجلة
٤٧٧,٧٩٧,٥٦٠	٤٤٧,٩٧٢,٣١٤		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية :-
			المطلوبات :-
١٤٥,٧٦٢,٣٦٥	١٢٤,٥٧٠,١٨٢		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٥٠,٩٠٧,٩١٧	٢٢٥,٠٣٠,٦٠٩	٦	ودائع مع عملاء
١٨,٢٢٤,٤١١	١٥,٤٠٧,٦١٩		تأمينات نقدية
٦٨٢,٢٨٥	١,٠٤٩,٧٢٨		مخصصات متنوعة
٢,٨٧٥,٢٨٩	٢,٠٩٠,٢٤٠	٧	مخصص ضريبة الدخل
٧٦٤,١٦٣	٥٢٢,٢٢١		مطلوبات ضريبية مؤجلة
٤,٧٦٢,٨٩٦	٥,٠٥١,٤٤٧		مطلوبات أخرى
٤٢٤,٠٩٠,٤٣٦	٢٩٢,٧٢٢,٠٤٦		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية :-
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٨	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
٧,٠٥٢,٢٧٢	٧,٠٥٢,٢٧٢		احتياطي قانوني
٢,٠٢٧,٥٥١	٢,٠٢٧,٥٥١		احتياطي احتياطي آخر
٨١٢,٦٤٨	٨١٢,٦٤٨		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٢٧٢,٠٠٠	٢٧٢,٠٠٠		فروقات ترجمة عملات أجنبية
٢,٠٤٩,٦٥٦	٩٧٢,٩٢١		التغير المتراكم في القيمة العادلة
١١,٤٢٤,٠٢٨	١١,٤٢٤,٠٢٨		أرباح موزعة
--	١,٥٩٤,٦٠٢		صافي أرباح الفترة
٥٣,٦٤٩,١٥٦	٥٤,١٦٨,٠٢٤		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
٥٧,٩٧٨	٧٢,٢٤٤		حقوق الأقلية
٥٣,٧٠٧,١٢٤	٥٤,٢٤١,٢٦٨		مجموع حقوق الملكية
٤٧٧,٧٩٧,٥٦٠	٤٤٧,٩٧٢,٣١٤		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الاستثمار العربي الأردني
عمان - الأردن

بيان الدخل للميزانية الموحدة لشركة بنك الاستثمار العربي الأردني للثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠٠٦/٣/٣١
(بالدينار الأردني)

لثلاثة أشهر المنتهية ٣١ آذار ٢٠٠٦	إيضاحات	
دينار		
٥,٦٠٣,٣٧٥		الفوائد الدائنة
(٣,٧٣٠,٧٧٣)		الفوائد المدينة
١,٨٧٣,٦٠٣		صافي الفوائد
٩٤٣,٣٦٠		العمولات الدائنة بالصافي
٢,٨١٥,٩٦٣		صافي الفوائد والعمولات
٢٣١,٤٩٣		الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
٩٥٣,٩١٠		أرباح عملات أجنبية
٣٥٥,٤٥٩		أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٤,٣٤٥,٨٢٥		إيرادات أخرى
		إجمالي الإيرادات
١,٠٥٨,٥٣٦		نفقات الموظفين
١٦١,٥٠٣		استهلاكات وإطفاءات
٧٨٧,٠٢٠		مصاريف أخرى
٢٥٠,٠٠٠		مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
١١,٠٠٠		مخصصات متنوعة أخرى
(٢,٢٦٨,٠٥٨)		إجمالي المصروفات
٢,٠٧٧,٧٦٧		الربح قبل ضريبة الدخل
(٤٦٧,٨٩٨)	٧	ضريبة الدخل
١,٦٠٩,٨٦٩		ربح الفترة
		وبعدود التي:
١,٥٩٤,٦٠٣		مساهمي البنك
١٥,٢٦٦		حقوق الأقلية
٠٠٥٣	٩	حصة السهم من ربح الفترة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الاستثمار العربي الأردني
عمان - الأردن

بيان الدخل للميزانية الموحدة لشركة بنك الإستثمار العربي الأردني للثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠٠٦/٣/٣١
(بالدينار الأردني)

للتلاثة أشهر المنتهية ٣١ آذار ٢٠٠٦	إيضاحات	
دينار		
٥,٦٠٣,٣٧٥		الفوائد الدائنة
(٣,٧٣٠,٧٧٢)		الفوائد المدينة
١,٨٧٢,٦٠٣		صافي الفوائد
٩٤٣,٣٦٠		العمولات الدائنة بالصافي
٢,٨١٥,٩٦٣		صافي الفوائد والعمولات
٢٢١,٤٩٣		الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
٩٥٢,٩١٠		أرباح عملات أجنبية
٢٥٥,٤٥٩		أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٤,٢٤٥,٨٢٥		إيرادات أخرى
		إجمالي الإيرادات
١,٠٥٨,٥٣٦		نفقات الموظفين
١٦١,٥٠٢		استهلاكات وإطفاءات
٧٨٧,٠٢٠		مصاريف أخرى
٢٥٠,٠٠٠		مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
١١,٠٠٠		مخصصات متنوعة أخرى
(٢,٢٦٨,٠٥٨)		إجمالي المصروفات
٢,٠٧٧,٧٦٧		الربح قبل ضريبة الدخل
(٤٦٧,٨٩٨)	٧	ضريبة الدخل
١,٦٠٩,٨٦٩		ربح الفترة
		وبمعدود الي :
١,٥٩٤,٦٠٢		مساهمي البنك
١٥,٢٦٦		حقوق الأقلية
٠٠٠,٥٣	٩	حصة السهم من ربح الفترة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الاستثمار العربي الأردني
عمان - الأردن

بيان الدخل للميزانية الموحدة لشركة بنك الاستثمار العربي الأردني للثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠٠٦/٣/٣١
(بالدينار الأردني)

للتلاثة أشهر المنتهية ٣١ آذار ٢٠٠٦	إيضاحات	
دينار		
٥,٦٠٣,٣٧٥		الفوائد الدائنة
(٣,٧٣٠,٧٧٣)		الفوائد المدينة
١,٨٧٢,٦٠٣		صافي الفوائد
٩٤٣,٣٦٠		العمولات الدائنة بالصفافي
٢,٨١٥,٩٦٣		صافي الفوائد والعمولات
٢٢١,٤٩٣		الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
٩٥٣,٩١٠		أرباح عملات اجنبية
٣٥٥,٤٥٩		أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٤,٣٤٥,٨٢٥		إيرادات أخرى
		إجمالي الإيرادات
١,٠٥٨,٥٣٦		نفقات الموظفين
١٦١,٥٠٣		استهلاكات وإطفاءات
٧٨٧,٠٣٠		مصاريف أخرى
٢٥٠,٠٠٠		مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
١١,٠٠٠		مخصصات متنوعة أخرى
(٣,٢٦٨,٠٥٨)		إجمالي المصروفات
٢,٠٧٧,٧٦٧		الربح قبل ضريبة الدخل
(٤٦٧,٨٩٨)	٧	ضريبة الدخل
١,٦٠٩,٨٦٩		ربح الفترة
١,٥٩٤,٦٠٣		وبعدود السي:
١٥,٣٦٦		مساهمي البنك
٠,٠٥٣	٩	حقوق الأقلية
		حصة السهم من ربح الفترة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الاستثمار العربي الأردني
عمان - الأردن

بيان الدخل للميزانية الموحدة لشركة بنك الاستثمار العربي الأردني للثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠٠٦/٣/٣١
(بالدينار الأردني)

لثلاثة أشهر المنتهية ٢١ آذار ٢٠٠٦	إيضاحات	
دينار		
٥,٦٠٣,٣٧٥		الفوائد الدائنة
(٣,٧٣٠,٧٧٣)		الفوائد المدينة
١,٨٧٣,٦٠٣		صافي الفوائد
٩٤٣,٣٦٠		العمولات الدائنة بالصفافي
٢,٨١٥,٩٦٣		صافي الفوائد والعمولات
٢٣١,٤٩٣		الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
٩٥٢,٩١٠		أرباح عملات أجنبية
٣٥٥,٤٥٩		أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٤,٣٤٥,٨٢٥		إيرادات أخرى
		إجمالي الإيرادات
١,٠٥٨,٥٣٦		نققات الموظفين
١٦١,٥٠٢		استهلاكات وإطفاءات
٧٨٧,٠٢٠		مصاريف أخرى
٢٥٠,٠٠٠		مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
١١,٠٠٠		مخصصات متنوعة أخرى
(٢,٢٦٨,٠٥٨)		إجمالي المصروفات
٢,٠٧٧,٧٦٧		الربح قبل ضريبة الدخل
(٤٦٧,٨٩٨)	٧	ضريبة الدخل
١,٦٠٩,٨٦٩		ربح الفترة
		وبمعدود السي:
١,٥٩٤,٦٠٣		مساهمي البنك
١٥,٢٦٦		حقوق الأقلية
٠,٠٥٣	٩	حصة السهم من ربح الفترة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الاستثمار العربي الأردني
عمان - الأردن

بيان الدخل للميزانية الموحدة لشركة بنك الإستثمار العربي الأردني للثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠٠٦ / ٣ / ٣١
(بالدينار الأردني)

لثلاثة أشهر المنتهية ٣١ آذار ٢٠٠٦ دينار	إيضاحات	
٥,٦٠٣,٢٧٥		الفوائد الدائنة
(٢,٧٢٠,٧٧٢)		الفوائد المدينة
١,٨٧٢,٦٠٣		صافي الفوائد
٩٤٢,٢٦٠		العمولات الدائنة بالصافي
٢,٨١٥,٩٦٣		صافي الفوائد والعمولات
٢٢١,٤٩٢		الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
٩٥٢,٩١٠		أرباح عملات أجنبية
٢٥٥,٤٥٩		أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٤,٢٤٥,٨٢٥		إيرادات أخرى
		إجمالي الإيرادات
١,٠٥٨,٥٣٦		نفقات الموظفين
١٦١,٥٠٢		استهلاكات وإطفاءات
٧٨٧,٠٢٠		مصاريف أخرى
٢٥٠,٠٠٠		مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
١١,٠٠٠		مخصصات متنوعة أخرى
(٢,٢٦٨,٠٥٨)		إجمالي المصروفات
٢,٠٧٧,٧٦٧		الربح قبل ضريبة الدخل
(٤٦٧,٨٩٨)	٧	ضريبة الدخل
١,٦٠٩,٨٦٩		ربح الفترة
١,٠٩٤,٦٠٣		ويعدود إلى:
١٥,٢٦٦		مساهمي البنك
٠,٠٥٢	٩	حقوق الأقلية
		حصة السهم من ربح الفترة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الاستثمار العربي الأردني

عميلان - الأردن

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الصيرانية الموحدة لشركة بنك الاستثمار العربي الأردني للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦

إجمالي حقوق المساهمين	حقوق الأقلية	إجمالي حقوق مساهمي البنك	صافي أرباح الفترة	أرباح مبدئية	القيمة العائدة للمساهمين في الفترة	فروقات ترجمة عملات أجنبية	الإحتياطيات			رأس المال المكتسب بعملة والمصرفية
							احتياطي مخاطر مصرفية	أخرى	قانوني	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٣,٧٠٧,١٢٤	٥٧,٩٧٨	٥٣,٦٤٩,١٥٦	١١,٤٣٤,٠٢٨	١١,٤٣٤,٠٢٨	٢٠,٤٩,٦٥٦	٣٧٢,٠٠٠	٨١٢,٦٤٨	٢,٠٣٧,٥٥١	٧,٠٥٢,٣٧٢	٢٠,٠٠٠,٠٠٠
١,٦٠٩,٨٦٩	١٥,٣٦٦	١,٥٩٤,٥٠٣	١,٥٩٤,٦٠٣	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
(١,٠٠٠,٠٠٠)		(١,٠٠٠,٠٠٠)			(١,٠٠٠,٠٠٠)					
٥٤,٣٤١,٣٦٩	٧٣,٣٤٤	٥٤,٢٦٨,٠٢٥	١,٥٩٤,٦٠٣	١١,٤٣٤,٠٢٨	٩٧٢,٩٢١	٣٧٢,٠٠٠	٨١٢,٦٤٨	٢,٠٣٧,٥٥١	٧,٠٥٢,٣٧٢	٢٠,٠٠٠,٠٠٠

السنة الحالية

الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٦

أرباح الفترة

النموذج المبرر في القيمة العادلة

الرصيد في ٣١ آذار ٢٠٠٦

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المدقق

بنك الاستثمار العربي الأردني
عمان - الأردن

بيان التدفقات النقدية للميزانية الموحدة لشركة بنك الاستثمار العربي الأردني للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦
(بالدينار الأردني)

للتلاثة اشهر المنتهية	
٣١ آذار ٢٠٠٦	
دينار	إيضاح
٢,٠٦٢,٥٠١	التدفق النقدي من عمليات التشغيل:
١٦١,٥٠٢	ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
٢٥٠,٠٠٠	تعديلات لينود غير نقدية:
١١,٠٠٠	استهلاكات وإطفاءات
(٤٥,٠٠٠)	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(١٢,٣٧٣)	مخصص نهاية الخدمة
٢,٤٢٧,٦٣٠	مخصصات أخرى
	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
(١١,٠٠٠,٠٠٠)	التغير في الموجودات والمطلوبات:
(١٥,١٩١,٣٧٣)	(الزيادة) في الإيداعات لدى البنك المركزي الأردني التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة اشهر
(١١,١٠٠,٠٤٦)	الزيادة في الإيداعات لدى البنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة اشهر)
(١,١٦٩,٠٦٦)	الزيادة في تسهيلات انتمائية مباشرة
١٠٣,٤٦٠,٨٩٨	الزيادة في الموجودات الأخرى
(١٥,٨٧٧,٢٠٨)	الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر)
(٢,٩٣٦,٧٩٢)	النقص في ودائع العملاء
٢٨٨,٥٥٠	النقص في تأمينات نقدية
(٢٣,٦٥٥)	الزيادة في مطلوبات أخرى
٤٨,٨٨٨,٨٢٨	الزيادة في مخصصات أخرى
(١,٢٥٣,٠٤٧)	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل قبل الضرائب
٤٧,٦٣٥,٧٩١	ضريبة الدخل المدفوعة
	صافي التدفق النقدي من المستخدم في عمليات التشغيل
(١٢,٦٧٩,٢٧٩)	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار:
٨,٠١٩,٩٥٣	(شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٥,٦٦٧	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(١٦٦,٢٦٣)	صافي بيع موجودات ثابتة
(٥,٧٨٩,٩٢٣)	(شراء) موجودات غير ملموسة
	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) عمليات الاستثمار
١٥,٣٦٦	التدفق النقدي من عمليات التمويل:
١٥,٣٦٦	حقوق الأرباح
١٢,٣٧٣	صافي التدفقات النقدية (المستخدم في) من عمليات التمويل
٤١,٨٧٣,٥٠٨	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٨٤,٨٠٦,٠٦٤	صافي النقد صرف في النقد وما في حكمه
١٢٦,٦٧٩,٥٧٢	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق.

بنك الاستثمار العربي الأردني

الإيضاحات حول البيانات المالية للميزانية الموحدة لشركة بنك الاستثمار العربي الأردني عن الفترة المنتهية في ٣١/٣/٢٠٠٦ .
(بالدينار الأردني)

١- معلومات عامة

- ان البنك شركة مساهمة عامة أردنية / تأسس بتاريخ ١٩٧٨/١٢/٣١ بموجب قانون الشركات لسنة ١٩٩٧ ومركزه الرئيسي مدينة عمان.
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ٩ وخارجها وعددها ١ والشركات التابعة له.

٢ - أسس إعداد البيانات المالية

- تم إعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) التقارير المالية المرحلية .
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ .
- إن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية . كما أن نتائج أعمال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .

٣ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

بلغ الإحتياطي النقدي (١٤,٦٦٤,٩٣٠) دينار أردني و (١٤,٦٤١,٣٦٥) دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ على التوالي . إن الإحتياطي النقدي مقيد السحب .

٤ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضي فوائد مبلغ (١٨٠,٦٢٣) دينار أردني و (٣,١٠٤,٩٩٩) دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ على التوالي .

٥ - تسهيلات ائتمانية مباشرة ، بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ آذار ٢٠٠٦ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ دينار	
١٤٦,٨٩١,٥٨٦	١٣٥,٨٨٢,٥١٣	سلف وقروض مستغلة
(٣,٤٣٨,٦٤٣)	(٣,٥٠١,١٨٦)	ينزل : فوائد معلقة
(٦,٤١٦,٧٥٣)	(٦,١٩٥,١٨١)	ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٣٧,٠٣٦,١٩٣	١٣٦,١٨٦,١٤٦	صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة

٦ - ودائع عملاء

- بلغت قيمة الودائع التي لا تتقاضي فوائد مبلغ (٣٧,٧٨٤,٩٠١) دينار أردني أو ما نسبته ١١,٨٣ % من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ مقابل (٣٦,٣٨٠,٩٦٥) دينار أردني أو نسبته ١٠,٥١ % . كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ .

- بلغت قيمة الودائع الجامدة مبلغ (٥٧٣,٨٣٣) دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ مقابل (٦٠٣,٥٣٣) دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ .

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) مبلغ (٢,٠٣١,٤٦٦) دينار أردني أو ما نسبته ٠,٨٦ % من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ مقابل (١,٩٨٩,٣٧٦) دينار أردني أو ما نسبته ٠,٧٩ % . كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ .

- بلغت ودائع القطاع العام داخل المملكة مبلغ (١٧,٠٩٦,٤١٧) أو ما نسبته ٧,٣٧ % ، من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ مقابل (٢٢,٤٤٤,٤٥٨) أي ما نسبته ٨,٩٥ % . من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ .

٧ - مخصص ضريبة الدخل

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار
٢,٨٧٥,٢٨٩	١,٢٣١,٧١٥
(١,٢٥٣,٠٤٧)	(١,٠٥٤,٧٨٨)
٤٦٧,٨٩٨	٢,٦٩٨,٤٦٢
--	--
٢,٠٩٠,٢٤٠	٢,٨٧٥,٢٨٩
٤٦٧,٨٩٨	٢,٦٩٨,٤٦٢
--	--
--	٧٠,٤٤٣
٤٦٧,٨٩٨	٢,٧٦٨,٩٠٥

الحركة على مخصص ضريبة الدخل :

رصيد بداية الفترة / السنة
 ضريبة الدخل المدفوعة
 ضريبة الدخل المستحقة
 ضريبة دخل مستردة من سنوات سابقة
 رصيد نهاية الفترة / السنة
 تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي :
 ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة / السنة
 يضاف : مخصص دخل سنوات سابقة
 ما تم استخدامه من موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة
 المجموع

- لم يتم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن عام ٢٠٠٣ .
- لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات البنك للعامين ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ حتى تاريخ إعداد هذه البيانات
- أما بالنسبة للشركة التابعة ، تمت الموافقة من قبل دائرة ضريبة الدخل على التقديرات الضريبية لجميع السنوات حتى نهاية عام ٢٠٠٤ .
- تم احتساب ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته .

٨ - رأس المال المكتتب به والمدفوع

رأس المال المكتتب به (المدفوع) يبلغ (٣٠,٠٠٠,٠٠٠) دينار موزعاً على (٣٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم ، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد .

قررت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها غير العادي بتاريخ ١٢ نيسان ٢٠٠٦ الموافقة على زيادة رأس المال بمبلغ (١٠,٠٠٠,٠٠٠) دينار أردني وذلك عن طريق توزيع أسهم مجانية على المساهمين بنسبة ٣٣% ولم يتم استكمال الإجراءات القانونية للزيادة حتى تاريخ البيانات المالية .

٩ - حصة السهم من ربح

٣١ آذار ٢٠٠٦
<u>دينار</u>
٣٠,٠٠٠,٠٠٠
١,٥٩٤,٦٠٣
٠,٠٥٣

المتوسط المرجح لعدد الأسهم
ربح الفترة
حصة السهم من ربح الفترة

١٠ - معلومات قطاع الأعمال

. معلومات عن أنشطة البنك:

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة البنك إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية :

الخدمات المصرفية للأفراد : تتمثل بمعاملات الأفراد وتشمل ودائع العملاء ، قروض سكنية ، سحب على المكشوف ، تسهيلات بطاقات الائتمان وتسهيلات الحوالات المالية .

الخدمات المصرفية للشركات : تتمثل بمعاملات الشركات والمؤسسات وتشمل القروض والتسهيلات الائتمانية والودائع والحسابات الجارية .

الخزينة : تتمثل بتوفير خدمات سوق المال ، المتاجرة والخزينة ، بالإضافة إلى ذلك تقوم بإدارة العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أدوات الخزينة ، أوراق مالية حكومية وإيداعات وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية .

فيما يلي معلومات عن قطاعات الأعمال للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦ :

(الف دينار أردني)

المجموع دينار	أخرى دينار	الخزينة دينار	خدمات مصرفية للشركات دينار	خدمات مصرفية للأفراد دينار	
٨٠٧٧	١١٢٢	٤٤٥٩	٢١٨٩	٣٠٧	إلى الإيرادات التشغيلية
٢٥٠			٢٥٠		بعض التسهيلات الائتمانية
٤٠٩٦	٩٣٥	٣٠٤٣	٧٣	٤٥	في نتائج القطاع
٢٠١٨					إيراف غير موزعة
٢٠٧٨					في الدخل قبل الضريبة
٤٦٨					في الدخل
١٦١٠					في دخل الفترة
					بمات أخرى
٤٣٢٠٩٨	٠	٢٩٥٠٦٢	١٢٩٤٤٧	٧٥٨٩	إيرادات القطاع
١٥٨٧٥	١٥٨٧٥	٠	٠	٠	إيرادات غير موزعة على القطاعات
٤٤٧٩٧٣	١٥٨٧٥	٢٩٥٠٦٢	١٢٩٤٤٧	٧٥٨٩	إيرادات المجموعات
٢٨٥٠٠٨	٠	١٣٤٥٧٠	٧٩٠٢١	١٧١٤١٧	إيرادات القطاع
٨٧٢٤	٨٧٢٤				إيرادات غير موزعة على القطاعات
٢٩٣٧٢٢	٨٧٢٤	١٣٤٥٧٠	٧٩٠٢١	١٧١٤١٧	إيرادات المطلوبين
١٣٦					إيراف رأسمالية
١٦٢					إيرادات

توزعت أرصدة الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية جغرافياً على النحو التالي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥			٣١ آذار ٢٠٠٦			
بنود خارج الميزانية	المطلوبات	الموجودات	بنود خارج الميزانية	المطلوبات	الموجودات	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٧٠,٩٩٦,١٨٤	٢٤٦,٩٠٨,٢٩٩	٣٣١,٩٤١,٢٤٦	٦٧,٦٩٠,٧٨٩	٢٣٨,٣٦٧,١٧٦	٢٤٠,١٧٧,٦٥٢	داخل المملكة
--	٦٧,٣٣٨,١٢٨	٤٨,٦٣٦,١٧١	--	٦٠,٤٩٦,٤٤٨	١٦,٥٤٥,٧١٥	دول الشرق الأوسط الأخرى
--	٢٦,٥٦٩,٥١٢	٨٧,٣٤٧,٠٧٢	--	٧,٠٣٣,٦٠٩	٨٠,٥٩٦,٠٣٠	أوروبا
--	٥١٤,٦١٥	٤,٣٣٨,٦٨٥	--	١,٦٦٥,٢٧٢	٨,٣٣٤,٦٩١	آسيا
--	٦٣,٤٤٣,٩٠٩	١٨٥,٠٧٢	--	٨١,١٥٣,٠٢٣	٢٧٦,٣٣٨	أفريقيا
--	١١,٦٨٨,٥٩٩	٤,٠٥٦,٣٢٤	--	٩,٠٩٠,٨٧٦	١,١٨١,٥٠٣	أمريكا
--	٧,٦٣٧,٣٦٤	١,٣٩٣,٩٧٩	--	٥,٩٣٥,٦٤٣	٨٦١,٤٩٤	بقية دول العالم
٧٠,٩٩٦,١٨٤	٤٢٤,٠٩٠,٤٣٦	٤٧٧,٧٩٧,٥٦٠	٦٧,٦٩٠,٧٨٩	٣٩٣,٧٣٣,٠٤٦	٤٤٧,٩٧٣,٣١٤	المجموع

١١ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٢٠٣,٣٧٧	--	بنود داخل الميزانية
١٣,٨٦٧,٥٠٩	١٩,٤١٠,٣٥٧	تسهيلات مباشرة الودائع
٢٥,١٥٣	٣٣,١٥٣	بنود خارج الميزانية
٥٧,٥٣١	١٤٦,٢٣٩	كفالات
٤٩,٠٠٤	٥١,٣٦٧	اعتمادات
		قبولات
١٢٤,٣٤٦	--	عناصر بيان الدخل
١٩٦,١٥٤	٢٠٣,٨٤٧	فوائد وعمولات دائنة
		فوائد وعمولات مدينة

١٢ - ارتباطات والتزامات محتملة

على البنك بتاريخ البيانات المالية التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل فيما يلي

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٣٧,٣٤٨,٥٠٩	٢٩,٣٣٦,٣٦٨	إعتمادات
٢,١١٥,٦٩٧	٢,٨٧٤,٥٣٧	قبولات
		كفالات
١٧,٥٦٨,٨٥٩	١٦,٨٠٤,٧٥٦	دفع
٦,٣٠٥,٣١٥	٧,٤٣٦,٤٣٧	حسن تنفيذ
٦,٩٦٥,٣٨٩	٦,٧١٦,٥٤٥	أخرى
٦,٤٨٧,١٢٠	٦,٨٢٧,٦٥١	تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستغلة
٦٧,٦٩٠,٧٨٩	٧٠,٩٩٦,١٨٤	المجموع

١٣ - القضايا المقامة على البنك

بلغت القضايا المقامة على البنك مبلغ (٣,٦٥٦,٣٧٢) دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ وفي تقدير إدارة البنك والمستشار القانوني إن المخصصات المقتطعة لقاء هذه القضايا تعتبر كافية .

١٤ - أرقام المقارنة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٥

أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية معايير تقارير مالية دولية جديدة بالإضافة إلى تعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ والتي لم تكن مطبقة حتى ٣١ آذار ٢٠٠٥ . وإن هذه البيانات المرحلية هي الأولى التي تصدر وفقاً للمعايير الدولية الجديدة ، لذا فإنه لم يتم إظهار الأرقام المالية المقارنة المتضمنة في كل من بيانات الدخل ، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٥ .